

# **COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA Y EL CARIBE (CEPAL)**

## **INFORME BIENAL**

**(12 de mayo de 1990 al 15 de abril de 1992)**

## **CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL**

**DOCUMENTOS OFICIALES, 1992**

**SUPLEMENTO N° 15**



**NACIONES UNIDAS**  
**Santiago de Chile, 1992**

## 530(XXIV) COOPERACION ENTRE PAISES Y REGIONES EN DESARROLLO

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe,

Recordando el Plan de Acción de Buenos Aires para promover y realizar la cooperación entre los países en desarrollo, aprobado en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cooperación Técnica entre los Países en Desarrollo, celebrada en dicha ciudad en septiembre de 1978, y hecho suyo por la Asamblea General en su resolución 33/134 del 19 de diciembre del mismo año,

Tomando en cuenta las decisiones aprobadas en la séptima reunión del Comité de Alto Nivel encargado de examinar la cooperación técnica entre los países en desarrollo, que tuvo lugar entre el 28 y el 31 de mayo de 1991, en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, en especial las decisiones 7/2, 7/5 y 7/6, por cuanto están dirigidas a los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas,

Recordando su resolución 508(XXIII) sobre cooperación entre países y regiones en desarrollo,

1. Toma nota del informe sobre las actividades realizadas por el sistema de la CEPAL para apoyar la cooperación entre países y regiones en desarrollo durante el bienio 1990-1991, contenido en el documento titulado Actividades del sistema de la CEPAL para promover y apoyar la cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo<sup>1</sup> presentado por la Secretaría de la CEPAL al presente período de sesiones de la Comisión;
2. Reafirma la importancia de la cooperación entre los países en desarrollo de América Latina y el Caribe, en los planos regional y subregional, para promover su desarrollo económico y social y contribuir al logro de los objetivos de transformación productiva con equidad, de acuerdo con las prioridades de desarrollo de cada uno de ellos;
3. Reafirma asimismo la importancia del papel que cabe a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe para apoyar las iniciativas y acciones de los países de la región destinadas a hacer efectiva la cooperación entre los países en desarrollo en los planos subregional, regional e interregional;
4. Subraya la necesidad de que la Secretaría continúe e intensifique sus esfuerzos para promover y apoyar la cooperación entre los países de la región en sectores que éstos consideren de interés, y para dar impulso y respaldo a las redes regionales y subregionales de cooperación existentes en dichos sectores;
5. Pide al Secretario Ejecutivo que, para cumplir tales fines y de acuerdo con los mandatos pertinentes:
  - a) Fortalezca el apoyo que el sistema de la CEPAL brinda a los centros nacionales de coordinación para la cooperación técnica entre los países y regiones en desarrollo designados por los respectivos gobiernos —especialmente en las etapas preparatorias de proyectos de cooperación técnica, cuando los gobiernos así lo soliciten— a fin de que las actividades de

---

<sup>1</sup> LC/G.1711(SES.24/13).

la Secretaría faciliten la articulación entre las ofertas y las demandas de cooperación técnica provenientes de los países en desarrollo de la región en aquellos sectores que sean de la competencia del sistema de la CEPAL y que los países consideren prioritarios;

- b) Intensifique las actividades conjuntas de las sedes subregionales de la CEPAL en México y en Trinidad y Tabago en el marco de acuerdos ya existentes, para apoyar y promover la cooperación entre los países de América Latina y el Caribe;
- c) Intensifique la incorporación de materias directamente relacionadas con la programación y materialización de la cooperación técnica entre países en desarrollo en las actividades regulares de capacitación que realice el sistema de la CEPAL;
- d) Incremente las actividades destinadas a prestar apoyo técnico a las redes y sistemas de cooperación ya existentes en la región en aquellos sectores que los gobiernos consideren prioritarios para sus objetivos de desarrollo económico y social;
- e) Fortalezca, dentro de las actuales limitaciones de recursos, las actividades destinadas a difundir información sobre los proyectos propuestos y las actividades ejecutadas por el sistema de la CEPAL que ofrezcan un claro potencial para apoyar y promover la cooperación técnica entre los países en desarrollo, en los planos regional, subregional e interregional;
- f) Continúe e intensifique las tareas de identificación e incorporación de modalidades operacionales de cooperación técnica entre países en desarrollo en las diversas áreas del programa de trabajo de la Secretaría de la Comisión, otorgando especial importancia a aquellas modalidades que posibiliten, cuando ello sea procedente, la participación de agentes de cooperación no gubernamentales, tanto en los sectores sociales como productivos;
- g) Prosiga colaborando con las instancias y mecanismos de coordinación entre los organismos y organizaciones que llevan a cabo actividades en la región para apoyar, promover o ejecutar proyectos de cooperación técnica entre los países en desarrollo, con el propósito de evitar la duplicación de esfuerzos y aprovechar al máximo las capacidades de los organismos regionales en este campo;
- h) Continúe prestando apoyo, en coordinación con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Sistema Económico Latinoamericano (SELA) y otros organismos competentes, a los ejercicios de programación regional de la cooperación técnica entre los países en desarrollo, en sectores prioritarios para los países y que sean de competencia del sistema de la CEPAL;
- i) Continúe fortaleciendo la colaboración con la Secretaría de la UNCTAD en la preparación del ejercicio de programación sobre comercio exterior, y la coordinación futura de la colaboración de la UNCTAD para obtener recursos adicionales del PNUD, o de otros contribuyentes o fuentes bilaterales o multilaterales, que permitan participar a todos los países interesados de América Latina y el Caribe;
- j) Fortalezca el intercambio de experiencias y propicie la realización de un ejercicio de Cooperación técnica entre países en desarrollo en el área del desarrollo social con equidad,

especialmente en los campos de empleo, salud, educación, nutrición y planificación social en el marco de un enfoque integrado, cooperando para ello con otros organismos pertinentes;

- k) Continúe colaborando con la Secretaría Permanente del SELA y con el PNUD, en el marco de sus respectivos mandatos, en la realización de actividades de apoyo a los centros nacionales de coordinación para la cooperación técnica entre países en desarrollo, en especial aquellas relacionadas con las reuniones anuales de Directores de Cooperación Técnica Internacional;
- l) Intensifique las acciones conjuntas con las demás comisiones regionales destinadas a formular y ejecutar proyectos que promuevan la cooperación técnica, económica y social entre países de las distintas regiones en desarrollo, en consulta y coordinación con las organizaciones competentes del sistema de las Naciones Unidas;
- m) Inicie consultas con la Comisión Económica para África (CEPA) para proceder a actualizar y a estudiar la factibilidad de las propuestas relativas a la cooperación entre ambas regiones en la esfera del comercio aprobadas en la reunión conjunta de expertos gubernamentales de África y América Latina sobre cooperación técnica y económica, celebrada en la sede de la CEPA, en Addis Abeba, entre el 1º y el 4 de junio de 1982, de conformidad con la decisión 7/11 del Comité de Alto Nivel encargado de examinar la cooperación técnica entre los países en desarrollo; asimismo, que inicie similares consultas con la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP).